KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 685/77

af 30. marts 1977

om ændring af forordning (EØF) nr. 1896/73 og forordning (EØF) nr. 582/76 for så vidt angår de koefficienter, der anvendes ved beregningen af opkøbsprisen for oksekød ved intervention i Irland og Italien, samt de opkøbspriser, der anvendes i disse medlemsstater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77 [2], særlig artikel 6, stk. 5, litra c) og d), og

ud fra følgende betragtninger:

De koefficienter, der omhandles i artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 805/68, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1896/73 af 13. juli 1973 om de nærmere regler for anvendelsen af interventionsforanstaltninger inden for oksekødsektoren [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 257/77 [4];

i artikel 3, stk. 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 1302/73 af 15. maj 1973 om fastsættelse af de almindelige regler om intervention med hensyn til oksekød [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 427/77 [6], er det fastsat, at disse koefficienter skal undersøges årligt og i givet fald tilpasses med henblik på harmonisering af opkøbspriserne i Fællesskabet; for ikke at forstyrre udviklingen på oksekødsmarkedet i Irland og Italien, bør de koefficienter, der anvendes ved beregningen af opkøbspriserne i disse medlemsstater, ændres; de opkøbspriser ved intervention, der er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 582/76 af 15. marts 1976 [7], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 257/77, bør følgelig tilpasses i overensstemmelse hermed;

ikrafttrædelsesdatoen for de nye koefficienter og de nye opkøbspriser bør falde sammen med ikrafttrædelsesdatoen for ændringen af de repræsentative kurser for det irske pund og den italienske lire, som er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 651/77 af 29. marts 1977 om ændring af forordning (EØF) nr. 557/76 for så vidt angår den vekselkurs, der skal anvendes i landbrugssektoren [8] for det irske pund, den franske franc og den italienske lire;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EØF) nr. 1896/73 erstattes af bilag I til denne forordning.

Artikel 2

Bilaget til forordning (EØF) nr. 582/76 erstattes af bilag II til denne forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. marts 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

---

[1] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
[2] EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 1.
[3] EFT nr. L 193 af 14. 7. 1973, s. 18.
[4] EFT nr. L 34 af 5. 2. 1977, s. 54.
[5] EFT nr. L 132 af 19. 5. 1973, s. 3.
[6] EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 16.
[7] EFT nr. L 69 af 15. 3. 1976, s. 29.
[8] EFT nr. L 82 af 31. 3. 1977, s. 4.

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

DEUTSCHLAND :	Bullen A	1,10
BELGIQUE/BELGIE :	Bœufs 55 %/Ossen 55 %	0,98
	Génisses 55 %/Vaarzen 55 %	0,91
	Taureaux 55 %/Stieren 55 %	0,98
DANMARK :	Kvier 1	0,86
	Stude 1	0,89
	Tyre 2	0,94
	Ungtyre	1,02
FRANCE :	Bœufs R	1,22
	Bœufs A	1,10
	Bœufs N	0,98
	Jeunes bovins R	1,19
	Jeunes bovins A	1,09
	Jeunes bovins N	0,98
IRELAND :	Heifers 2	0,83
	Steers 1	0,90
	Steers 2	0,88
ITALIA :	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG :	Génisses, bœufs, taureaux extra	1,04
NEDERLAND :	Vaarzen, 1e kwaliteit	1,02
	Stieren, 1e kwaliteit	1,11
	Stieren, 2e kwaliteit	0,98
UNITED KINGDOM :		
A. Great Britain	Steers H	0,94
	Heifers M/H	0,91
B. Northern Ireland	Steers L/M	0,94
	Steers L/M	0,94
	Steers T	0,92
	Heifers T	0,88

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits
Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkten
Buying-in price in units of account per 100 kg of products
Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af varerne

	Limite inférieur Untere Grenze Limite inferiore Andergrenzen Lower limit Minimum	Limite supérieure Obere Grenze Limite superiore Bovengrenzen Upper limit Maksimum
DEUTSCHLAND		
— *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von:*		
Bullen A	203,974	206,847
BELGIQUE / BELGIË		
— Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :		
— Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van :		
Bœufs 55 % / Ossen 22 %	176,297	190,482
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	162,112	176,297
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	176,297	190,482
DANMARK		
— *Hele og halve kroppe samt „quartier compensés" af:*		
Kvier 1	170,883	173,522
Stude 1	173,522	176,161
Tyre P	183,419	186,058
Ungtyre 1	199,254	201,893
FRANCE		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés provenant des:*		
Bœufs R	210,471	224,875
Bœufs A	198,048	209,931
Bœufs N	183,285	197,688
Jeunes bovins R	201,109	211,912
Jeunes bovines A	189,226	200,929
Jeunes bovins N	175,363	187,066
IRELAND		
— *Carcasses, half-carcasses and compensated quarters, from:*		
Heifers 2	148,939	151,913
Steers 1	160,227	163,201
Steers 2	155,144	158,118
ITALIA		
— *Carcasse, mezzene e quarti compensati, provenienti dai:*		
Vitelloni 1	223,301	230,097
Vitelloni 2	210,680	217,476
LUXEMBOURG		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
Bœufs, génisses, taureaux extra	192,305	198,385

NEDERLAND

— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van :*

Vaarzen, le kwaliteit	178,976	188,086
Stieren, le kwaliteit	190,290	201,017
Stieren, 2e kwaliteit	177,800	186,910

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

— *Carcasses, half-carcasses and compensated quarters, from :*

Steers H	168,131	172,002
Heifers M/H	162,713	166,583

B. **Northern Ireland**

— Carcasses, half-carcasses and compensated quarters, from :

Steers L/M	168,131	172,002
Steers L/H	165,035	168,906
Steers T	166,080	169,951
Heifers T	161,784	165,654